

Indent No- 20162140
Sample for printing matter
on the back of back
cover only.

14
04/07/16

NIRAJ RAO
Sr. Insp. (MEX-1)

R.P. SINGH
01-07-16
R.P. SINGH
SDGM (MEX-1)

हिन्दी सरल है इसका प्रयोग करके तो देखें

ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
K	1 Keep pending	रोक कर रखा जाय
	2 Keep with the file	इसे फाइल के साथ रखिये
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
L	1 Loss in transit	पाने में खो-जाना / पाने में खाने
	2 Local purchase	स्थानीय खरीद
	3 Leave on medical ground	विक्रमता आधारित अवकाश
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
M	1 May please see	कृपया देखें
	2 May be informed accordingly	तदनुसार सूचित कर दिया जाय
	3 Matter is under consideration	मान्यता विचारधीन है
	4 May be considered	विचार किया जा सकता है
	5 May be permitted	अनुमति दी जाय
	6 May be sanctioned	मंजूर किया जाय
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
N	1 Not less than	से कम नहीं
	2 Not later than	छारीख के बाद नहीं
	3 No demand certificate	वेकान्ती प्रमाण पत्र
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
O	1 Overhead charge	ऊपरी खर्च
	2 Offer of appointments	निम्नस्त प्रस्ताव
	3 Order may be issued	आदेश जारी कर दिया जाय
	4 Obtain formal sanction	औपखीरक मंजूरी प्राप्त करें
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
P	1 Please discuss	कृपया वार्ता करें
	2 Please put up	कृपया प्रस्तुत करें
	3 Papers under consideration	कागज (पत्र) विचारधीन है
	4 Papers are placed below	कागज नीचे रखे हैं
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
R	1 Rules and regulations	नियम और विनियम
	2 Reminder may be sent	सदरक पत्र भेजा जाये
	3 Revision of pay scale	वेतनमान संशोधन
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
S	1 Seen Thanks	देखा धन्यवाद
	2 Submitted for approval	अनुमोदन के लिये प्रस्तुत
	3 Sanctioned as proposed	प्रस्ताव के अनुसार स्वीकृत
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
T	1 To the best of my knowledge	जहाँ तक मुझे पता है
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
U	1 Until further order	अगले आदेश तक
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
V	1 Verified and found correct	जांच के बाद ठीक पाया
	2 Vis-a-vis	श्री तुलना में
ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
W	1 With immediate effect	तत्काल प्रभाव से / इसी समय से
	2 With the concurrence of	श्री सहमति से
	3 Working arrangement	कार्यकारी प्रबंधन

कृपया अपना अधिक से अधिक वैयक्तिक कार्य हिन्दी में करें।

ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
1	Absentee Statement	अनुपस्थिति विवरण
2	As early as possible	जैसे जल्दी शीघ्रतया
3	As a matter of fact	वैयक्तिक, वास्तविक
4	Await reply	उत्तर की प्रतीक्षा करें
5	Approved, may please see	अनुमोदित, कृपया इसे देखें
6	All concerned to note	सभी सम्बन्धितों को नोट करें
7	Approved as proposed	यथा प्रस्ताव अनुमोदित
8	Above cited	उपरोक्त, ऊपर दिया हुआ
9	Action is being taken	कार्यवाई हो रही है / कार्यवाही जारी है
10	Action at once please	कृपया तत्काल, तुरंत कार्य करें
11	Action may be taken as proposed	प्रस्ताव के अनुसार कार्यवाई की जाय

ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
1	By order	के आदेश से
2	By hand	द्वारा - तब
3	By return post	तुरन्त आने से
4	Before expiry of	समाप्ति के पूर्व

ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
1	Copy enclosed	प्रतिलिपि तलब है
2	Copy forwarded	प्रतिलिपि मुहनाथ
3	Copy forwarded for necessary action	प्रतिलिपि आवश्यक कार्यवाई के लिये प्रेषित
4	Come in force	लागू होना
5	Clarification be sought	स्पष्टीकरण माग जाये
6	Claim accepted	दावा स्वीकार
7	Circulate and file	परिचालित कर फाइल करें
8	Case be reviewed	मामले का पुनर्परिीक्षण करें
9	Case is closed	मामले पर कार्यवाई समाप्त हुई
10	Case is pending	मामला तलब है / जनर्पित है

ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
1	Do the needful	आवश्यक कार्यवाई करें
2	Draft approved as amended	प्राथम संशोधित रूप में अनुमोदित
3	Discharge of duties	कर्मचारी का प्रत्यन
4	Discretionary power	विवेकानुसार / स्वैच्छानुसार का अधिकार
5	Delay regretted	विलम्ब के लिये खेद है

ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
1	Explanation be called for	स्पष्टीकरण माग जाये
2	Early orders are solicited	शीघ्र आदेश देने की कृपा करें

ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
1	Forwarded and recommended	दिखावे के साथ अर्पित
2	For perusal	अवलोकन के लिये
3	For onward transmission	आगे भेजने के लिये
4	For further action	अगली कार्यवाई के लिये
5	For early orders	शीघ्र आदेश के लिये
6	For consideration	विचारण
7	For approval	अनुमोदन के लिये
8	For and on behalf of BHFL	की एच ई एल के लिये तथा उसके ओर से

ENGLISH REMARKS		हिन्दी टिप्पणी
1	Agree	सहमत हूँ
2	Initiate action	कार्यवाई शुरू करें
3	Issue as amended	यथा संशोधित रूप में जारी करें
4	Issue immediately	तत्काल जारी कीजिये

Indent No 20162140

Sample for printing matter on the top of back cover only.

R.P. Singh 20.07.16

R.P. SINGH / SDGM (MEX)

M 04/07/16

NIRAS RAS / Sr. Engr (MEX)

फाइल क्रमांक

File No

विषय

Subject

विभाग

Deptt.

अनुभाग

Section

वर्ष

Year



हेवी इलेक्ट्रिकल इक्विपमेन्ट प्लांट, बी.एच.ई.एल.
HEAVY ELECTRICAL EQUIPMENT PLANT, - B.H.E.L.
रानीपुर हरिद्वार - 249403 (उत्तराखण्ड)
RANIPUR, HARIDWAR-249403 (UTTARAKHAND)

Indent NO. 20162140

Sample for printing matter on the top cover only.

R.P. 
04.07.16

R.P. SINGH
SDGM(MCX-C)

H
04/07/16
NIRAJ RAJ
Sr. Engr(MCX-C)